

Օն կիւն տիր թուան նէհրի կէօզէ
վուրաճաք տէրէճէ երւքսէլմէքտէ
տիր, վէ էկէր պու հալ տէվամ իտէր
խէ, սու թուղեանք օլուր տէյու գօր-
գուլմագտա տըր: Պիր գալ կիւնտէն
պէրու հալա զաեթթլէ սօվուտու:

ՅՐԱՆՔԻՆԻ ԽԱՆԸ ԶԻՆՔԱՆԵԹԻ

Իշպու վուգուաթը միւնլիմէ հազ-
գընտա մար տիւ Պօսթօր զազէթասըն-
տա շու աթիտէք մալիւմաթ կէօրիւ-
միւն տիր:

Չարչէնպի հիւնիւ Բուժ գապրիս-
թանընտա պէտպարիւ Աբալիրանըն
նալը մուաեէնէ իտիլտի: Միւթէվէ-
ֆանըն ճէսէտի թէքմիլ օլուպ, գա-
ֆասընա պիր ճօպ վուրուլմիւն օլու-
ղունտան եարըմը, կէօքսիւնիւն սօլ
թարաթը իքի վէ գարնը իւլ խանչէր
տարպը իլէ տէլիմիլ իտի: Անճագ-
պու եարէլէր միւսալի օլմաթընտան,
մագթուլա իքի խանչէր իլէ վուրուլ-
մուլ օլուղուլ անյալըմագտա իտի:
Պօղաղընտա պօղմագ ալեամէթլէրի
միւնահէտէ օլունուեօր իտի, հալ պու-
քի իք իլէ պօղուլմուլ օլունուղնա
տալիր պօղաղընտա խարիճի հիւ պիր
նիլան եօգ իտի: Գաթիլէրտէն պիրի
Աբալիրանը պօղաղընտան թութմուլ,
պիր իքիւնիսի ճօր իլէ միւսալիւն ճէ-
վուրմուլ, վէ տիկէր իքիսի տալի խան-
չէր սաբըլմը օլմալը տըր: Պու տէտի-
կիմիլ, օլունան իսթիւնթագտան վէ ճի-
նաեթթլի վուգուլիւնտէն թագրիպա ի-
քի ալ սօնրա, Եունան գօնսօլաթօխա-
նէսի միւսթէնթիքի Մ. Միլիսիսին, ճի-
նաեթթլի պէտանըն միւլիւր ալմը օլ-
տուղուլ պիր մէքթուպտան տալի թէ-
պէյիւն իթմիլ տիր: Իլթէ Մ. Միլի-
սիսին ինքեար օլունալ զպրէթիւնէ
ֆէվգէլատէ սուրէթտէ ըհպէր օլան
մէքթուլ շայեանը տիգգաթ մէքթուպ
պէր վէճէի աթի տէրճ օլունուր:

Ենսուան գօնսօլաթօխանէսի հաքի-
մի էֆէնտիւնէ,

Բէրչէնպէ — Բաղաթընտա միւնքիւնի
խանը օտապալըն Գէօրգ իլէ Մինաս,
Հիւսէյին վէ Նշան նամ քիմէսնէլէր
այնի խանտա իգամէթ իտէն, վէ պուն-
տան 3 ալ գատար էվլէլ զայպ օլան
շախսըն գաթիլէրի տիրէր:

Մատտէյի մէքթուլէր խանը մէգ-
պուր օտապալըն Գէօրգտան թահգըգ
իտէպիլիսիսինի:

ՃԵՐԽԱՄԱՏԵԹ, 26 ՎԵՏՈՐ, 77.

Իշպու մէքթուպուն եաղըն շիւպ-
հէսիլ թագլիտ իտիլիլ տիր, վէ պու-
նու եաղան շախս զաթէն իմպսընը գօյ-
մալը օլունուլ հալտէ, քէնտիսինի
տախա զիւնտէ կիլէմէք իլին մախ-
տալէն եանլըլըգլար իթմիլ տիր:

Միւսթէնթիքի միւսալիւն յալ պու
մէքթուպուն ալմասընտան չօգ վաղըթ
էվլէլ, վէ Աբալիրանըն նախաճ զայպ
օլմասընտան հէման օն պէլ կիւն սօն-
րա, միւնքիւն խանընա կիթմիլ, վէ
պիրիսին տէֆա օտապալըն իսթիւն-
թագ իթմիլ տիր: Գէօրգուն ալիքեար
ալթիւսթիլի վէ սօզլէրիւնտէ կէօ-
րիւլէն միւսալիւնէթ վէ թէնագգիւս,
պալ գապահաթը մէքթուլ օլունուլ-
նա Մ. Միլիսիսին հէման իսկեաթ իթ-
միլէր իտի: Իմտի Գէօրգուն ալա ու
կիրիթթ օլունմասըն Պէյօղլու գապը-
թասընտան թալէպ իլիմիլ իտէ տէ,
Պէյօղլու գապըթասը, Գանուլըն էսա-
սի ալ քեամընճա, իսպաթլար օլմասըն-
ճա հիւ պիր հարէքթիւն պուլունա-
մաեաճաղը պէհանէսիլլէ, Էփմալիլլէյ-

հին թալէպիւնի ինքա իթմէմիլ տիր:
Մ. Միլիսիսին պիհուտէ իսրար իթմիլ,
լաքին զապըթա ըհյիսի, Գէօրգուն իս-
թիրահաթընա ապա խալէլ կէթիւմէ-
մէք գարարընտա սապիթ գատէմ գալ-
մըլ տըր: Պունուլիւն պէրապէր միւսթէն-
թիքի միւսալիւն ճիւ պիր Փըրսաթը
գալըրմաեարաք, Գալաթաեա ինմէք-
տէ պուլունմուլ, վէ գաթիլին հարա-
քեաթ վէ աթվարըն տիգգաթլէ թէֆ-
թիլ իթմիլ տիր:

Պու էսնտտէ միւսթէնթիք գիքը
իթիլիմիլ մէքթուպուն ալմը, վէ պիր
կիւն պիր մէլիսանէ էօնիւնտէն կէլէր
իքէն, ըհիլլէրիւնտէն պիրի գատէհ-
լէրի գըրմագ իսթէտիլիւնտէն, Գէօր-
գուն պունուլ մէն իթմէկէ չալընտը-
ղըն կէօրմիւլ տիր: Փէրտաթը կիւնիւ
Մ. Միլիսիսին խանը մէքպուրա կիտիպ,
եհնիտէն Գէօրգա պաղը շէյլէր սիւալ
իթմէկէ պալլամը, վէ Կէլէն կիւն
սէնի պիր համալ իլէ կէօրիւմ, օնուլ
իսմիլ նէ տիր: Իսթիւնտէն, գաթիլ տա-
լի Էփմիլ Նշան տըր: Եսմիլ տիր: Վէ
միւսթէնթիք իտէ, գիքը օլունան իմագ-
աղ մէքթուպտան, Նշանըն ճիւնաեթթլէ
մէտիսալի օլունաթտան պիրի օլունուլ-
նու պիրիսինտէն, Էսթիլլէ Նշան տա-
թունուլ տուր: Եսթիլ իթմէք ճէվապ
իթմիլ տիր: Պունուլ իւզէրիւն Գէօրգ
ալթիւսթ օլմուլ, վէ Նշանը թանըմա-
աղընը պէտան իլիմիլ իտէ տէ, սօն-
րատան եհնէ սօզլիւնիւ շալըրաղաք,
Նշանըն քէնտի քէյլիսիսի օլունուլ-
իգրար իլիմիլ տիր:

Պէյօղլու Մ. Միլիսիսին ալմը միւթ-
թէհիմ Գէօրգ օլունուլնա շիմտի տա-
հա գիւնաթիւն իսկեաթ օլմուլ: Լա-
քին Պէյօղլու գապըթա ըհյիսիսին ին-
րայի մուսալէնէ գանաթընտաթըն-
տան, իսթանպօլ զապըթասընա միւրա-
ճաթա մէքպուր օլմուլ, վէ օրատա,
Պէյօղլունտա պիր իսրար ըհտա օլու-
նան մուսալէնէթի Բեաղիմ պէյ թա-
րաթընտան քէմալի իսհիլ իւզլէ պուլ-
մուլ տուր:

Իմտի, Մ. Միլիսիսին ֆէվգէլատէ
զայլէթի, Բեաղիմ պէյին քէնտիսինէ
օլան մուսալէնէթի, միւսթէնթիք Համ-
տի էֆէնտիսին ֆիրասէթի, վէ թաֆիլէ
մէմուրու Ապալտիսին մուսալէնէթի
նաղիքէսի սաեթիսինտէ, իլզուլ տէհ-
լէթլի ճիւնաեթթլէ ճէղաթը գալմա-
մըլ տըր: Վէ իսթիւնթագտա, Գէօրգուն
տիկէր տէօրթ նէֆէր օտապալըն
մուսալէնէթիլլէ, տէյիլ տայիլէսի տէ-
րունիտէ, իլա խանըն գաբուսունտա
Աբալիրանըն իւզէրիւն պիր հիւճուլմ
գաթլ ու թէլէթ, վէ պատէհու նալը-
նը պիր սանտըղա գօեարաղ, Գաման-
տա խանընա նաղլ, վէ պու խանըն նէր-
տիվէնի ալթընտա ճիւզլի պիր տէրիւ-
լիքտէ տէֆն իլէ, քիլէճ վէ քէօլիւր
մէքթընտան եաղըմը պիր տէօլմէ
արասընա վաղ իթմիլէրի թէպէյ-
եիւն իթմիլ տիր: Գամանտա խանը օ-
տապալըն վուգուլի հալի թէքմիլէն
իգրար իլիմիլ տիր:

Միւթէվէֆայի միւսալիւն Նունան
թէպասաթնտան օլուպ, ճէնագէսինի
պու կիւն տէֆն իտիլէճէկի Տէրիսաա-
տէթ գօնսօլաթօխանէսի թարաթընտան
իլան օլունուլ տուր:

Պու վուգուաթը միւթէսիւնի
հաղգընտա Լէվանթ Հէրաթ զաղէ-
թասըն տիւնքի նիւսիսինտէ վէր-
տիլի մալիւմաթա պաղըլը իտէ,
մագթուլ Մ. Թօրթ Աբալիրա պէքեար
օլուպ, թագրիպա ալթմըլ շալընտա վէ
Պէյօղլունտա, իգամէթ իտէր իմիլ:

Պալէաթէ նաղլ ու պէտան իթտիլիմիլ
իւզլէ, միւսալիլլէյին զայպ օլունուլ-
իսպէր ալմաթըտա, Եունան միւս-
թիլիլիլ թահարիւնաթա պալլամը,
վէ էվլէլա մագթուլուն շէմիսէ վէ կա-
թընթընտայիլիսինտէ պուլմուլ տուր,
վէ Մ. Աբալիրա եաղմուրու պիր կիւն-
տէ զայպ օլունուլ ճիւզլէ, միւ-
սալիլլէյին խանըն իլիստէ պիր ճիւն-
եթթլէ գուրպան կիթմիլ պուլունտու-
ղու նէթիլէսինի չըգարմըլ տըր: Պուն-
տան պալաք մագթուլուն տայիլիսին-
տէ պուլունտան պիր սանտըղտան 300
լիրա պուլունմուլ տուր քի, իհիլիմալ
տըր գաթիլլէր պու սանտըղը ալմա-
տըղարընտան, մէպաղը մէգպուրու
օրատա պըրագըլ օլմալը տըրար:
Պատէհու Եունան գանչէրեարա Նի-
գամէն լաղըմ կէլէնի պիր ինքա, մագ-
թուլուն տայիլիսինի մէօհիլլէթմիլ
տիր: Պունուն իւզէրիւն խաֆիէ մէ-
մուրաթը թահարիւնաթա պիր իպթի-
տար, նիհաեթթլ շու սօն կիւնիւնտէ,
Աբալիրանըն տաթլարընտան օլուպ,
խանը մէքթուրտէ իգամէթ իտէն պիր
գաթ, զայպ օլան թիւճարըն սաաթը-
նը օտապալըն իւզէրիւնտէ կէօրմիլ
օլունուլուն իգրար իթմէսիլլէ, իշպու
գարանըք մատտէ զահիլլէ չըգմըլ, վէ
էվլէլա միւնքիւն խանը օտապալըն
Գէօրգ, վէ պատէհու տաթլարը Պետ-
րոս վէ Մինաս նամ քիմէսնէլէր ալա
ու կիրիթթ օլունմուլար տըր: Միւթ-
թէհիմ գան Օլունանթար սօնունա տէ-
կին հիւ պիր իգրարա պուլունմալը-
լար իքէն, նիհաեթթ Մինաս կէլէն
գիւնաեթթլար ալ իլիստէ միւնքիլ-
լին Եունուլ կիւն, խանըն քիւրաթ-
լարը թէքմիլ Գաթիլ օլուպ, վէ
եհիլլի մէքթուրտէ պունար կէլմիլ,
վէ Աբալիրա տալի եաղմըլ գան քէնտի
տայիլիսինտէ օթուրուպ, աղլէ սալ-
մագտա օլունուլ էսնտտէ, օտապալը
Գէօրգ իլէ Նշան նամ քիմէսնէ սօգա-
գաբուսունու գաբաթըպ, պու սու-
րէթլէ Աբալիրիլ գաթլ ու թէլէթ
իթմիլ օլունուլարըն կէլէն ճիւմաա
իթմէսի կիւնիւ իգրար իլիմիլ տիր:

Պատէհու, նաալը քի մալիւմ տիր,
մագթուլուն ճէսէտիսին Գամանտա խա-
նընա կէօթիլիւնա, նէրտիլլէն ալթընա
տէֆն իթմիլլէր տիր, վէ պու խանըն
պէքթի վէ համալարըն օլան Մինասըն
եհիլլէնիսին 50 լիրա վէրէլէք, իլի
կիլլէմէլլէրիսին պէտան իթմիլլէր, ան-
ճագ պունար տալի վուգուլի հալի
տաեթլարը Մինասա պիրիսինտէ իլի-
տէն, մէրգուլ տալի 80 լիրա իլէ սիւ-
քիլիլ իլիլիսինտէ իլիմիլ տիր:

Լէվանթ Հէրաթտա օգունմուլ
տուր:

Երմիսիսի ՆՍՍՍՍՍ ՈՒՅՈՒՆՍՈՒՂԼՈՒԴ
ՎԷ ՍՈՒՅԻ ՀԱՐԱԳԵՍՈՒ

Մարտ 22 թարիլիլլէ Երզրումտան
թարաթըլըա եաղըմըլ տըր:

Միւթէվէֆայի մագթուլունտան աղըր ա-
ղըր նիղամըլըլըլար խապէրիլլէր վի-
րուտ իթմէքտէ տիր: Եիւլլէ եթթ-
միլ պէլ նէֆէր ասքըր, Եիւլլէր Է-
ֆէնտիսին թահթը Էմիլիստէ պունուն-
տուլարըն հալտէ Երզրումա միւթէ-
վէճէհիլլէն հարէքթ իթմիլլէրի սը-
րատա կիւնիլլանտէ տալիլիսինտէ պա-
ղը քէյլլէրտէ պիր թագըմ սուլի հա-
րէքթիլլէրտէ պունունմուլար տըր: Է-
հալիսինիսին պիր գըլմը Բուլարտան ի-
պաթէթ օլան կէլէն Բէրթէք գարիլլէ-
սինտէ, պիր բարա վիլմէքսիլլէր ե-
եհիլլէք ալաթըտան վէ գօեուլ քէստիք
տէն մատա քէյլլէրտէն աղլէ

տալի ալմըլար վէ պիր բաբասըն պա-
ղընա պիր հայվան գուրսաղը կէլիւ-
տիլլէն սօնրա, րահիլի միւսալիլլէյ-
հի պիր էլէեէ պինտիլլէ քէյլլէն ի-
լինտէ կէպիլլէր: Ինքա իթմիլլէր-
րի էտէպիլլէր: Ելլէր կէլլինճէ, պուն-
լարը գալէմէ ալմագ միւսթիւն տէյիլ
տիր: Գիլլէպաթուրտա քիլլիսէյի մըր-
տարաթըպ վէ քիլլիսէյին շանըն գալ-
տըրար, շան գուլէսինտէն Միւսիլմանլա-
րը նամագա տալէթ իթմիլլէր տիր: Հօս-
պէրէքտէ տալիլլէր ալի մուսալէնտէ
պունունտուլարընտան, իւլ բարէ քէյ
էհալիսի տաղլարա ֆիրար իթմիլլէր
տիր: Կիւնիլլանտէ հիւքիլլէթի մա-
հէլլիլլէսի տէեօր քի, ասքըրլէր Էր-
զըրումա կիթմիլ օլունուլարընտան,
քէնտիսին պիր շէյ Եաբամաղ իմիլ:

Կիւնիլլանտէ տալիլլէրտէ վագը Զի-
մօն գարիլլէսինտէ հաճի Մահմուտ օղ-
լու վէ Եէմէն օղլու նամ քիմէսնէլլէր
իլէ քէյլլէն չօպանը, Տէմօն օղլու նամ
պիր Բուլմէն խանէսին կիրիպ գարը-
սընը ըրզընա գատա իթմիլլէր տիր:
Պու պապտէ կիւնիլլանտէ հիւքիլլէ-
թի մահէլլիլլէսին իլիլլէքտա օլունու-
տուլտա, տիւարտան շահիւ կէօթթ-
րէմէտիլլէր իլիլլէ պուլ պաղամա-
եաճագլարըն պիրիսինտէլլէր տիր:

Բանուս գաղաթընտան եաղմըլա-
րընա կէօրէ, Էլբիտտէ պիր վէրիլի
թահիլտարը, Էհալի իլէ ինսանիլլէթ
քէք մուղալիլլէր սուրէթտէ տալլան-
մագտա, հաթթա, գատըն վէ չօճուգ-
լարը պիլլէ Էսթիլլէմէքտէ տիր: Իշպու
սուլի հարէքթիլլէր եաղմըլ պիրիսի-
նի պիրիլլէր: Չէյլլէր պիր թա-
ղըմ քէսանը կիլլէն սապահա գատար
տիրէլլէր պաղլաեարաք Էյլլէնէ պը-
րագմըլ տըր: Պիլարէ քէյլլէր, գուր-
թուլմաեա պաղլա պիր չարէ պուլա-
մաեարաք, մէրգուլ թահիլտարը խօշ-
նուտ իթմէք իլիլլէ Բիւրտէրտէն եիւզ-
տէ 50 ֆայիլլէ իլէ աղլէ իգրաղ իթ-
միլլէր տիր:

Ելլէրմէտէ պիր չօգ ասքըրլէր, Բը-
րօթէսիլլէն մէղհէպիլլէն պունունտան
Պետրոս նամ քիմէսնէսին խանիլլէրտէ
պիր կիլլէ գալըպ, ալալմ թատմընտա
մէրգուլ, ասքըրլէր Բիւլալ իլէ քէյ-
նիլ չըգարըր վէ ֆէրտաթ սապահընը,
աեթթտէն օլունուլ իւզլէ քէյլլէր Էթ-
մէք վէրիլ: Ասքըրլէր հիտտէթլէնիպ,
ասալ եեհիլլէք չըգարմաթըլար տէյիլ
գապիլլէրիլլէ շիքեաեթթլէ իտէրլէր:
Մէրգուլ գապիլլէ, Պետրոս իլիլլէր
իլալահաթա գուլաթ ասապաթընը, մէր-
գուլմէն եանընտա տուրան մալիսուլի
իւզլէրիլլէ հիւճուլմ պիրլէ գաթասընա
պիր եուլմուլ ինտիլլէր քէրէ սէ-
րէր: Պու սըրատա Պետրոս էվլատընը
թասահուպա գալըլըլը, պունուն իւ-
զլէրիլլէ գապիլլէ, էվլատընը պըրագըպ,
Պետրոսը եաղալար վէ տէյիլ իլէ գա-
թասընա օլ գատար վուրուլ քի տէյ-
նէք էլլինտէ գըրըլըր:

Գիլ տալիլլէրտէ վագը Հօրհօր նամ
քէյլլէն վէրիլ թահիլտարը հաճի Սա-
տըք պէյ վէրիլլէրիլլէ թահիլ իլիլլէ
օն Բրօթէսիլլէն խանիլլէն կիլլէր, Բը-
րօթէսիլլէր տէրհալ աղլէյի էօտէ-
եհիլլէր: Ելլէրիլլէն քէնտիլլէր քէֆա-
լէթ իտէրլէք գալմագաթտան մագպուլ
սէնէտի ալմագ իլիլլէ Գասապաթա պու-
լունտա տաթլարընա միւրաճաթ ի-
տէրլէր: Պունար լաղըմ կէլլէն քէֆա-
լէթ իթա իտիպ մագպուլ սէնտիլլէ
կէօնտէրիլլէր: Պագաթ աղլէ եեհիլլէ
մէքթուլ մագպուլ սէնտիլլէ Հաճի պէ-
յիլ թագաթիլ օլունուլ օլունմաղ, մէր-

գումար հիտարեթիւնը, զիրա, նազատ ազ-
ճէ ալարազ գայիմէ իլէ օլան ֆարգըն.
տան իսթիֆատէ իթմէք իւմիտինտէ
իտիւ, Հաճի, Բրօթէսթանյարը ճէլպ իլէ
իլլէրինտէն պիրիսինի օ տէրէճէ մէր.
Համէթսիզճէ տէօյտիւ քի պիւլարէնին
սաղ գալաճաղընա իւմիտ եօգ տուր:

Մէրգումըն պէշ օղլու իլէ տէօրթ
նէֆէր եէկէնի օղլու, ճիւլէսինի տէ
քէնտինի պէսլէր իտի: Պու պապտէ
գալմադամա իլթիքեա իթիլէր, գալ-
մադամ, իշի թաճաղք իլէ ճէգայի սէ-
զապըն վիթէճէ տիր կիպի Հաճի
պէյի ճէլպ իթտի իսէ տէ, օլ պապտէ
ապա պիր շէյ տրմէքսիլին, մէրգու-
մու, տաճա երւքսէք պիր մէմուրիե-
թէ, եանի գաղանքն ալնամ վիրկիսի
գուեուտաթ տէֆթիէրի միւտիլիկինէ
նասպ ու թային իլլէտի:

Մուլտան ալընան խապէրլէրէ կէօրէ,
Գիւրտէր պիր էրմէնի բարասըն գաթլ
ու իտամ իթմիլլէր վէ Ալաշաեթրտէ
ասքըրին չօղլուղունտան էճալինին
չէքտիլի սէրէնճամտէրէճէյի նիհաե-
եէ վարմը տըր:

Վէլհաթը շէհրիմիլտէ տալի, օր-
տույի Գահանէ խըտմէթինտէ պուրու-
նան Ալթըրիա թէպաասընտան տօքթօր
Բօլասէք վէ Պանքէշ ախշամ իւթիւ
խանէլէրինէ կիտէրքէն գօլա տօլաշան
զապթիլիէր պուլարըն իւզէրինէ հիւ-
ճում պիրին տօքթօր Բօլասէք օլ տէ-
րէճէ խըրաւալըն տըր քի, զէվալ-
լընքն գօլը գըրըլընա: Ալթըրիա
գօնսօլսընա վէքեալէթ իթմէքտէ օ-
լան ինկիլիզ գօնսօլսը Զօհրապա պու-
պապտէ իլթիքեա օլունմուշ տուր:
Դօլա տօլաշան մէրգումուն զապթիլի-
լէրին երւզպաշըն տէր քի տօքթօր
Բօլասէք սէրիօլ օլուն, տիկէր պիր
քիմէնէ իլէ գալլա իթմէքտէ իտի:
Փարզ իտէլիմ քի էօլլէ օլուն օլուն
մէկէրչի պունուն իլին տօքթօրը միւ-
մայիլէյին գօլըն գըրմաճ մը լա-
զըմ կէլիլ:

Իշպու մէքթուպունու տօլտուրան
սույի հարէքէթիլէրի պիւտիլմէք վա-
զըա խօշլանաճազ պիր շէյ տէյիլ իսէ
տէ, անճազ տէֆի չարէսինէ հիմմէթ
օլունուր մէմուլի իլէ զաղէթայի միւ-
թէպէրէնիլտէ տէրճ պուեուրմանըլը
թէմէնին իտէրիմ:

— Նիւռ եօրգտա քիթապըլըք իթ-
միշ օլան ժօղէֆ Լըվիս իսմինտէ պիր
ինկիլիզ, տէկունը ումուլիլէրինի
թէպէրիլէ մէտար օլմազ իւզըն, թէք-
միլ վարիտաթըն եանի պէշ միլեօն տօ-
լար Ամէրիգա ճիւլէսինի իլլէրէ
կիլմիլ տիր:

— Իսթանպօլ զաղէթապընտա օղուն-
տուղունա կէօրէ, կէլէն սալը կիւնիւ
Իսթանպօլտա տէօրթ թանէ սույի գաստ
վալու պուլմուշ տուր: Պիրինճիսի
զապթիլիէ նէգալէթի ճէլիլսինտէ
միւտիլիտէ Պահաէտտին էֆէնտի
նամընտա կէնճ վէ զաեթթ ազըլլը պիր
մէմուր օլուն, միւմալիլէյի իսթան-
պօլտա Ալի պէյ խանընտա, իգամէթ
իթտիկի տաեթիլտէ ասըլմըշ օլարազ
պուլունմուշ տուր: Միւմալիլէյի ալզ
ու ալեազա սէպէպինտէն քէնտույի
գաստ իթմիլ տիր:

Իքինճիսի ֆէլգէլատէ հաշաշ մէ-
րազըլը Պուխարալը հաճի Ապտուլ-
լաճ նամընտա պիր քիմէնէ օլուն, պիր
մաթպաի պըլաղըյա պօղաղընը
քէմիլ տիր: Հէրնէ գատար մէրգու-
մուն ալարը եարէ աղըր իսէ տէ,
գուրթուլմասը մէմուլ օլունուր: Մէր-
գումա նէ իլլին քէնտի էօմիլինէ սույի

գաստ իթմէք իսթէտիկի սիւալ օլուն-
տուգտա, տօլալը պուլունան հաշ-
հաշ մէրազըլը նաեթիւ վէ Մահմուտ
նամ քիմէնէլէր քէնտիսինի էօլտիլէրէ-
ճէլլէրինի թէհտիս իթմիլ օլունուր-
ընտան, պուլարը պիր ճիւնաեթթ
իճրասընտան էսիլիլէմէք նիեթիլլէ
քէնտիսի քէնտույի էօլտիլմէք իլիկ
թէրճիս իթմիլ օլունուրմուն ճէվապէն
պիլտիլմիլ տիր:
Իւլիւնճիւսի պիր պէքէի օլուն, մէր-
գում Իսթանպօլտա Տիկրալման տէնի-
լէն մահէլլտէ կիւնտիլզ վազթը պօ-
ղաղըն քէմիլ, վէ օլ անտէ վէֆաթթ
իթմիլ տիր, մէրգումուն պուլ սույի
գաստը ֆաթիլաճա տէրա ու գասա-
վէլլէրէ համ օլունմազտա տըր:
Տէօրտիւնճիւսի վէ սունու խաֆիե-
բօլիսի գապթապընտան պիրի տիր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

1877 ապրիլ 1 Դասըմ բաշա

... Խմբագիր

Բարձրաշնորհ սրբազան Պատրիարք
հօր հրամանաւ Աթ. Մաղլըման Տ.
Առաքել Մ. Վարդապետն առ ժամա-
նակեայ կերպով թարգմ. Ս. Յակոբ Է.
կեղեցւոյ քարոզիչ կարգեալ ըլլալով
յառաջիկայ ապրիլ 3 նոր կիւրակէի
առթիւ աղոււ ատենաբանութիւն մը
պիտի ընէ, և ապրիլ 7ը հինգշաբթի օրն
ալ թաղիս ջերմեանդ ժողովրդոց
խնդրանք, կանանց համար յատուկ
Ս. անմահ պատարագ պիտի մատու-
ցանէ նորին արժանապատուութիւնը:

Ուստի կաղանքմը Մեծ. Խմբագիր
ձեր ազգասիրութենէն որ ի սէր աղ-
քատիկ եկեղեցւոյն օգտին համար ձեր
ազգօգուտ թերթերունդ մէկ անկիւնը
սոյն երկտող գրութիւնը անցնել հա-
ճիք: Մնամք խորին յարգանքօք

Ի դիմաց թաղ. խորհրդոյ
Ատենադպիր Փ. Ատենապետ
Օհանջան Գոյեան Կարապետ Միսաքեան

... Տէր,

Մասիսի Բուզնամէն որ մեր խմբագրու-
թեամբ կը հրատարակուէր, այս անգամ
Ապագայ անունով նորէն պիտի հրատա-
րակուի մեր խմբագրութեամբ յառաջիկայ
երկուշաբթիէն սկսեալ:

Ուստի ... Տէր, կը խնդրեմ որ սոյն
աղբը ձեր պատուական լրագրոյն մէջ չը-
րատարակել բարեհաճիք: Մնամ
31 մարտ 77 Մ. Գաբամեան

... Եֆէնտի,

Ել խնդրեմ որ սոյն աղբը հրատարա-
կել բարեհաճիք: Մ. Թիւթեւեան

Ա. Զ. Դ.

Հայ Գրական ընկերութեան ընդհանուր
ժողովը նիստ ունի յառաջիկայ կիրակի 3
ապրիլ 77, ժամը 8 ին Ղալաթիոյ նորակա-
ռոյց վարժարանը:

Ուստի հրաւիրեմք արդոյ բաժանորդ-
ները որ փութան ներկայ գտնուիլ:

31 մարտ 77 Մնաք ի դիմաց
Կալաթա ընդհ. ժողովոյ
Ատենադպիր Ատենապետ
Յ. Թաթարեան Մ. Թիւթեւեան

ԻԼԱՆԱԹ

Էմաքը հիւմանուտան Թօրխանէ
վէճահալը սոյլիլտէ քեպիլն տիւք-
քեան վէ մաղաղուրտան միւտտէթի
իճարլէրի միւնգաղիեէ վէ եա մէստուր
օլալարըն իճարէյի սապըգալարը պու-
լունան Օսմանը Լիւրաքըն պէհէրինէ
մուգապիլ ալթը առէտ երկիրմիլէք
գայիմէ ալընմազ իւզըն, իճարը մու-

գարէր պուլունմաղլա, օլ սուրէթլէ
իսթիճարընա թալիպ օլանլարըն խաղի-
նէյի խասսա մէճիլիս իտարէօրինէ կէլ-
մէլէրի:

ԽԱԼԻՍ

ՊԱՌԱՎ ՎԷ ՍԱՄՍՈՆ ԹԻԻԹԻՆԼԷՐԻ

Իէժի ֆէսի օլալըտան պէրու, նա-
սըլ քի մալիւմ տիր, կէրէք Իսթանպօլ-
տա աշըլան ֆապրիգալարըն թիւթիւն-
լէրի, վէ կէրէք թաշրալարտան կէլէն
թիւթիւնլէր, միգտարի քիֆայեմէ,
խաղը հօշնուտ իտէմէտիլլէրինի կէօր-
տիկիմտէն, օրիզաթ Սամսուն կիտէ-
րէք, ալէա Սամսուն վէ Պաֆրա թիւ-
թիւնլէրի թէտարիք վէ Թէրթիլ իլէ
պուրաեա կէլիլմիլիմտիր, վէ ումա-
լըմ քի իսթիմալինէ լաղպէթ իտէն
զաթլար, զիւրտէսիլլէ հօշնուտ օլա-
ճաղլար տըր:

Մէքըլըր թիւթիւնլէրտէն, կէրէք
միւլթէրիլէրէ, վէ կէրէք էմաֆա վի-
րիլէճէք տիր, վէ շիմտիլի հալ Պէյ-
օղլուտա Թաֆսիմէ վազը 39 նիւմէ-
րօլու, վէ Աղաճամիտէ վազը 183 նիւ-
մէրօլու տիւքքեանլարըմըգտա պու-
լունմազտա տըր:

Ստեփան Ս. Կիւլեբեան

ԽԱԼԻՍ ԹՕԶ

Էրէք վէ նիսա թալիլիսի իւ-
զէրինտէ չօգտան պէրու իտիլլէ
թէճիլալէտէն մէքըլըր թօղուն
մուհապէնաթ ատիտէսի կէօրիլ-
միւլ տիր, շէյլէ քի էսքի վէ եէ-
նի պէլ սօլուղլուղունու քիւլլիլլէն
էյի էտէր, վէ պէլ սօլուղլուղունու
տան վէ սայիլ սէպէպլէրտէն տօ-
լայը մէսանէտէ վէ գամուլտա գու-
հուր իտէն սանճ վէ իտիլար տար-
լըլընքն էսքէրիլա մամէլլաթսըզ
օլարազ տէֆ վէ ուֆաթ թալ վէ
գում թանէլլէրինի իկրաճ իտէր,
վէ մէքըլըր թօղուն թէրթիլլէրի
մուֆասալ թալիլմաթ իլէ գու-
թու տէրուինտէ օլունուր վէ տօք-
թօր Տատըրեան մէօհիլիլ վէ իմ-
զասը իլէ միւնէտտա պուլունտու-
լի կալտէ, պէհէր թէրթիլլէր պիր
ատէտ երկիրմիլլէ գայիմէյի օլա-
րազ, իտանպօլ Պահէճէ գաբու-
սունտա Շէյխ իւլ խալա խանը
իթթիսալլիտէ Նօ. 3 Ալաշալէրտի-
եան էճաղախանէսինտէ սաթըլըր վէ
տահա զիլատէ թաֆսիլլէր իսթէ-
եէնլէրէ հինի միւլթէթթիւնտա
Տօքթօր Տատըրեան մէճանէն մա-
լիւմաթ վէրլէլլէրի վատ իտէր վէ
քէնտիսի հէր կիւն սաաթ 8 տէն
9 ա գատար մէքըլըր էճաղախանէ-
տէ վէ աղլամ սապահ իսթանպօլ
կէտիկ բաշապա Պալի բաշա ճատ.
տէսի Նօ. 40 քէնտի խանէսինտէ
պուլունուր:

ՏՕԴԹՕՐ Ճ. ԱՆԱՆԻԻՆԱՆ ԷՖԷՆՏԻ

Բարիտէ քէնտի իլմին բէք միւ-
քէմէլ սուրէթտէ թահսիլ իտէրէք,
հէնուզ պօտէթ իթմիլ օլան, վէ միւ-
լէթիլլէր աթըպապընտան պուլունան
տօքթօր Ճ. Անանիեան էֆէնտի, Պէյ-
օղլուտա Բանկալթիտէ իճատիլլէ սօ-
ղաղընտա վազը 6 նիւմէրօլու քէնտի
խանէսինտէ, հէր կիւն ալաթուրա
սաաթ տօգուղտան սօնրա խասթա գա-
պուլ իթտիլլէրտէն պաշա, ճիւմա
կիւնլէրի տալի, Բանկալթի ճատտէ-
սինտէ վազը 39 նիւմէրօլու թէրճիւ-
մանեան էճաղախանէսինտէ խալարաթ
պաղաճաղըն, մա մէմուլիլլէ պէ-
եանէ միւսարաաթ իտէրիլ:

Միւմալիլլէյի տօքթօր Անանիեան է-
ֆէնտի, Բարիտէ պաշըլընա պօղաղ,

խանլէր, վէ գուլազ, պուրուն, պէ-
յին, իլիք վէ սինիլ իլլէթիլլէրինի թահ-
սիլ իթմիլ տիր:

Տօքթօրը միւմալիլլէյի, սալը, բէնճ-
չէմպիլ, վէ ճիւմա իթթէսի կիւնլէրի
մէքթէպի Թըպպիլլէյի շահանտէ,
սաաթ Օտան 8 է գատար պուլուն-
մազտա տըր:

ԷԼԻԲԵՐԻ ՏԸ ԲԵՐՍԻՆ
ԱԼԼԱՅՎԷՐՏԻՆԱՆ

Մէքըլըր իքսիլ հազմի գօլայ-
լաթտըրալ, վէ միտէյի գուլվէթ-
վէրիլ, վէ աղըրլարըն թէպէրին
իտէր, վէ քէյթիլլէրտէն եէնի
գալգալ օլանլարըն հազմա տէր-
քեար օլան կիւնլէրինի աէֆ
իտէր, վէ գալ վէ իսհալ վէ էմրա-
րը թուրուղը հազմլէնին պիր շօ-
ղունա ֆայիտէ իտէր:

Պու իքսիլ ֆայիտէսինի պիր
շօք թապիլլէր վէ թէճիլալլէր
թաստիլլէր իթմիլլէր տիր:

Մէքըլըր իքսիլ իսթանպօլտա
Պաղչէ-գաբուսունտա, Շէյխ իւլ
խալա խանը իթթիսալլիտէ վազը
3 նիւմէրօլու Տիգրան էֆէնտի Ալ-
լաշալլէրտեան էճաղախանէսինտէ,
էհէլլէ ֆիւաթ իլէ, վէ պիր միւհ-
րի միսաուս իլէ միւհիլլէմիլ օլ-
տուղու հալտէ ֆիլուսթ օլուն-
մազտա տըր:

Սաթթէսինտէն իճթիլալ օ-
ունմազ էլլէմիլլէթտէ տիր:

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՏԷՏԷՆԱՆ

Պ. ՏԸ ԳԱՄՕՐ

Հեղինակ Օպթալ Ֆէյյէ

Թարգմանիչ Դր. Ջիլինկիրեան

Սոյն ընտիր վէպին երկրորդ՝ այն է
վերջին հատորը Պոլիս հաստճ ըլլալով
կը ծախուի Ս. Ղ. և Նուզմաճեան գը-
րատունը Եէնի-ճամի Ջիլինկիրէր
ճատտէսի թիւ 2, և ուրիշ գրաւաճա-
ռաց քով: Դին 1 ֆր. 50 սանթիմ:

Հայերէն, Դաղիբեան, Յունարէն
լեզուաց հմուտ ազգային ոք՝ որ բա-
ւական ժամանակ յառաջ Հայկազն ե-
րեւեկեաց տունընը դասախօսած է և
այժմիկ դադրած, ներկայիս կը պար-
տաւորի ծանուցանել Արգոյս Հասարա-
կութեան՝ որ պատրաստ է կամ ազ-
գային վարժարաններու մէջ չափաւոր
թոշակաւ և կամ Մանսաւորաց համար
օրընդմէջ ալցելոոթեամբ դասատու
լինելու:

Նաեւ կը փափաքի ու և է գրա-
դրութեան պաշտօնի:

Տերեւիկութեան համար կը խնդրուի
դիմել Լրագրոյս Դրասենեակը:

ԳԻԹԱՊՁԸ ՎԷ ԲԵԱՂԸՏՃԸ

ՏԻԻԲԵԱՆԸ

Ա. Մ. Դարիպեանըն

Ուղուն չարը Շէրիֆ բաշա խանը
գարընընտա Ն. 408

Մէքըլըր տիւքեանտա կէրէք եէ-
նի վէ կէրէք միւսթաամէլ հէր իսան-
տան քիթապլար վէ եազընա վէ րէ-
սիմէ միւթաալիլլէ էտէվաթը լազըմէ
ֆիլուսթ օլունմազտա տըր:

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԷՐԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթաւ Բէնչէմպիլ-բաղարընտա

Ն. 41 Իքսի խանընտա